A&A 518, L118 (2010)

DOI: 10.1051/0004-6361/201014671

© ESO 2010

Herschel: the first science highlights

Astronomy Astrophysics

Special feature

LETTER TO THE EDITOR

Strong CH⁺ J = 1-0 emission and absorption in DR21*

E. Falgarone¹, V. Ossenkopf^{2,3}, M. Gerin¹, P. Lesaffre¹, B. Godard⁴, J. Pearson⁵, S. Cabrit⁶, Ch. Joblin⁷, A. O. Benz⁸, F. Boulanger⁴, A. Fuente⁹, R. Güsten¹⁰, A. Harris¹¹, T. Klein¹⁰, C. Kramer¹², S. Lord¹³, P. Martin¹⁴, J. Martin-Pintado¹⁵, D. Neufeld¹⁶, T. G. Phillips¹⁷, M. Röllig², R. Simon², J. Stutzki², F. van der Tak^{3,18}, D. Teyssier¹⁹, H. Yorke⁵, N. Erickson²⁰, M. Fich²¹, W. Jellema³, A. Marston¹⁹, C. Risacher³, M. Salez⁶, and F. Schmülling² (Affiliations are available in the online edition)

Received 31 March 2010 / Accepted 15 May 2010

ABSTRACT

We report the first detection of the ground-state rotational transition of the methylidyne cation CH⁺ towards the massive star-forming region DR 21 with the HIFI instrument onboard the *Herschel* satellite. The line profile exhibits a broad emission line, in addition to two deep and broad absorption features associated with the DR 21 molecular ridge and foreground gas. These observations allow us to determine a 12 CH⁺J = 1-0 line frequency of $\nu = 835\ 137 \pm 3$ MHz, in good agreement with a recent experimental determination. We estimate the CH⁺ column density to be a few 10^{13} cm⁻² in the gas seen in emission, and $>10^{14}$ cm⁻² in the components responsible for the absorption, which is indicative of a high line of sight average abundance [CH⁺]/[H] $> 1.2 \times 10^{-8}$. We show that the CH⁺ column densities agree well with the predictions of state-of-the-art C-shock models in dense UV-illuminated gas for the emission line, and with those of turbulent dissipation models in diffuse gas for the absorption lines.

Key words. astrochemistry – ISM: molecules – ISM: kinematics and dynamics – turbulence

1. Introduction

The methylidyne ion CH⁺ was among the first molecules to be detected in the interstellar medium (ISM) (Douglas & Herzberg 1941). This reactive ion is prevalent in the diffuse ISM with column densities several orders of magnitude above the predictions of UV-driven equilibrium models (see references in Godard et al. 2009). Apart from the strong emission lines of CH⁺ detected in both the envelope of the Red Rectangle (Hobbs et al. 2004) and NGC 7027 (Cernicharo et al. 1997), all other observations are absorption lines detected at visible wavelengths in the spectra of nearby stars. CH+ is a light molecule and its rotational lines lie at submillimeter and far infrared wavelengths. The exact frequencies of the rotational transitions of CH+ have remained elusive for a long time because of the extreme reactivity of CH⁺ and the difficulty in isolating it in the laboratory (Pearson & Drouin 2006). Recent laboratory measurements have led to $\nu = 835.137498(20)$ GHz for the ground-state transition (Amano 2010). Ground-based astronomical detection of ¹²CH⁺(1–0) is prevented by its proximity to a strong atmospheric line of water vapor. The ground-state frequency of the isotopologue ¹³CH⁺, redshifted by ~5 GHz, has superior sky transmission. It has been detected at the Caltech Submillimeter Observatory towards several massive star-forming regions of the inner Galaxy (Falgarone et al., in prep.; Falgarone et al. 2005). The ¹²CH⁺ abundances averaged along these long lines-of-sight (los), confirm the high abundances of this species inferred from visible observations in the local ISM, [CH⁺]/[H] $\sim 8 \times 10^{-9}$ on average. In this paper, we report the detection of the 12 CH⁺J = 1-0 transition towards the massive star-forming region DR21, presented in Sect. 2. The HIFI observations are described in Sect. 3. The results, given in Sect. 4, are compared to models in Sect. 5.

2. The DR 21 region

The massive star-forming region DR 21 is located in the Cygnus X complex at an average distance of 1.7 kpc, that of the Cyg OB2 stellar association (see reviews by Jakob et al. 2007; Schneider et al. 2010). The DR 21 molecular core is one of the most massive cores in the Galaxy ($2.5 \times 10^4 M_{\odot}$ at the 1 pc-scale) (Kirby 2009). It is located in front of the main DR 21 HII region comprising five compact HII regions and more diffuse ionised gas (Roelfsema et al. 1989; Wilson et al. 1995; Cyganowski et al. 2003).

The star-forming region DR 21 itself is known to host one of the most powerful molecular outflows shining in vibrationally excited H_2 (e.g., Garden & Carlstrom 1992). The outflow source is heavily extinguished by more than 100 mag, and its location is not accurately known (Wilson et al. 1995). High velocity HI (up to 90 km s⁻¹) associated with the molecular outflow has been detected by the VLA (Russell et al. 1992), indicating that the molecular outflow may be driven by this atomic jet. The outflow shows up as broad wings in CO and HCO⁺ lines (Kirby 2009). At the position of the HIFI beam, the v = 1-0 S(1) H_2 emission line has a similar broad width (Nadeau & Béland 1988; Cruz-Gonzalez et al. 2007) to that of the SiO emission (Motte et al. 2007).

Some line profiles imply that there is foreground gas, which is probably associated with the Cygnus X complex (Jakob et al. 2007; Schneider et al. 2010). A foreground component associated with W75N shows up as weak emission lines at $v_{\rm LSR} \sim 8~{\rm km\,s^{-1}}$ in low excitation transitions of CO and HCO+ or atomic carbon, and in the atomic oxygen fine-structure line, with

^{*} *Herschel* is an ESA space observatory with science instruments provided by European-led Principal Investigator consortia and with important participation from NASA.

 $N({\rm O}) > 5 \times 10^{18}~{\rm cm}^{-2}$ (Poglitsch et al. 1996). The total hydrogen column density of this foreground material is estimated to be $N({\rm H}) \sim 1.4 \times 10^{22}~{\rm cm}^{-2}$ for an elemental abundance ratio [O]/[H] = 3.45×10^{-4} (Oliveira et al. 2005), in coherence with $N({\rm H}) = (1.3 \pm 0.4) \times 10^{22}~{\rm cm}^{-2}$ inferred from K extinction to DR21 (Marshall et al. 2006). This component is also detected in atomic hydrogen, which indicates that there is saturated absorption of between -5 and 18 km s⁻¹ (Roberts et al. 1997). Its estimated HI column density, if $T_{\rm s} = 20~{\rm K}$, is $N({\rm HI}) > 1.5 \times 10^{21}~{\rm cm}^{-2}$.

3. HIFI observations

All FIR spectra presented here were obtained in the course of performance verification observations with the HIFI instrument (Pilbratt et al. 2010; de Graauw et al. 2010). Since their main goal was to demonstrate the functionality and performance of the different observing modes, the spectra were taken with a large variety of observing strategies. Most observations were only single-point observations towards the central position of the DR21 HII region at RA = $20^h 39^m 01.1^s$, Dec = $42^\circ 19' 43.0''$ (J2000). At the frequencies around 1 THz discussed here, the *Herschel* beam covers about 20" *HPBW* (or 0.16 pc at 1.7 kpc). Here, we only present data from the wideband spectrometer (WBS) that provides a resolution of 1.1 MHz, corresponding to 0.2 km s⁻¹ (at 1900 GHz) and 0.4 km s⁻¹ (at 835 GHz).

The CH⁺ spectrum at 835 GHz was obtained in a single-point load-chop observing mode without OFF reference. It uses the internal cold load as reference, having the advantage that we can exclude any self-chopping effects in the line profiles. The mode has, however, the disadvantage that the different optical paths towards the sky and the internal calibration load sometimes lead to standing wave differences that are detected as baseline ripples. We subtracted these manually using the HiflFitFringe pipeline tool. The total integration time on the source was 48 s leading to a noise level of 0.1 K for the combination of the spectra from both polarisations at the WBS resolution.

The $H_2O 1_{11}-0_{00}$ (1113 GHz) line was observed in the frame of a spectral scan in a load-chop mode and an on-source integration time of 30 s. The baseline was calibrated on a distant OFF position (20h37m10s, 42°37′00") because the first selected OFF position, closer to the ON, retained some signal (see Fig. 1). The [CII] line was detected in one of the first double-beam switch raster mapping observations in which neither the logic of the mapping mode worked as expected nor the pointing of the instrument was yet known. The instrument pointing was measured afterwards and the map coordinates were corrected by hand to include the correct offsets. A comparison of the integrated [CII] intensities in the shifted map with the MSX 8 μ m band shows a very good agreement, confirming the accuracy of the correction. The observations were taken on a 7" raster that included a 14 s on-source integration time at each point. To obtain a spatial resolution comparable to that of the other two lines, the map was convolved with a Gaussian beam of 20" at the DR 21 central position.

4. Results of the line profile analysis

The HIFI spectra are displayed in Fig. 1 with, for comparison, an IRAM-30 m spectrum of $HCO^+(1-0)$ (Schneider et al. 2010). The line profiles exhibit both complex emission and absorption because of the multiplicity of velocity components and gas physical conditions within the beam. The line integrated areas in emission and absorption are remarkably comparable. This would

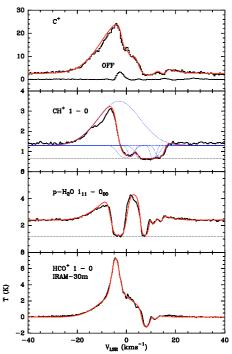


Fig. 1. [CII], CH⁺(1–0) and p-H₂O *Herschel*/HIFI spectra (*top panels*) and HCO⁺(1–0) IRAM-30 m spectrum (*bottom panel*) (Schneider et al. 2010). The HIFI spectra are taken in DSB, hence saturated lines reach to half the continuum level (dotted lines). The weak line in the C⁺ panel is that of an intermediate OFF position. The CH⁺ (J = 1–0) spectrum is shown assuming a rest frequency of 835 137 MHz. The Gaussian velocity components involved in the empirical model of the CH⁺ profile are shown (dotted blue curves) as well as the resulting models for all lines (red curves) (see Sect. 4).

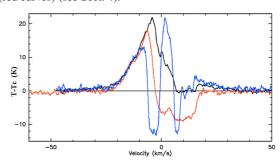


Fig. 2. Superimposition of the CH⁺ (red), C⁺ (black), and p-H₂O (blue) spectra (from which the continuum has been subtracted) to illustrate the good coincidence of the blue wing of the line profile when the CH⁺(1–0) frequency is $\nu = 835.137$ GHz. We note also the coincidence of the absorption features in CH⁺(1–0) and C⁺.

lead to a weak or non-detection with low spectral resolution instruments. The dashed lines in the CH^+ and $p\text{-}H_2O$ spectra, at about half the continuum level, reveal the broad velocity ranges across which the absorption lines are saturated.

The CH⁺(1–0), C⁺ and p-H₂O spectra, plotted after their continuum has been subtracted, are superimposed in Fig. 2 for the frequency of the CH⁺J = 1–0 line set to 835.137 GHz. We propose in Sect. 5 that the broad line emission originates from a shock associated with the outflow, and we show that the three species, CH⁺, C⁺, and H₂O are connected with each other in the shock chemistry. The good agreement (within ±1 km s⁻¹) between the blue wing of the emission line profiles of these three species allows us to adopt ν = 835 137 ± 3 MHz as the rest frequency of the ¹²CH⁺(1–0) line, which is remarkably consistent with the experimental value measured by Amano (2010).

Table 1. Empirical models of the broad emission profiles.

Line	v	Δv	T
	${\rm km}~{\rm s}^{-1}$	${\rm km~s^{-1}}$	K
CH ⁺	-3.0	20.0	2.2
$p-H_2O$	-1.0	20.0	2.16
C^+	-1.8	20.0	22
	0	80.0	1.0
HCO ⁺	-3.6	17.0	2.8

The CH⁺ J = 1-0 line profile can be decomposed into a broad emission line and a series of absorption features. We used information from the line profiles of CO and HCO^+ J = 1-0(see Fig. 1), the spectra of atomic carbon (Jakob et al. 2007), and other HIFI spectra (Ossenkopf et al. 2010; van der Tak et al. 2010) to constrain the velocity and linewidth of these components. Since the ¹³CH⁺ line has not been observed, the actual CH+ emission profile is unknown. We had to rely on the symmetric shapes of the CO emission lines to model the broad emission wings with Gaussians adjusted on the blue wings of the lines (Table 1). Over the velocity range -5 to 17 km s⁻¹, not only the continuum level but also the core line emission is absorbed by intervening gas. The broad emission lines ($\Delta v = 20 \text{ km s}^{-1}$, see Table 1) correspond to the emission associated with the outflow shock (see Sect. 5). A still broader component in the [CII] line has a width similar to that of the H66 α recombination lines (Roelfsema et al. 1989). Self-absorption features in the range ~ -3 to 2 km s⁻¹, caused by the close environment of the DR21 core, are visible in CO, HCO+(4-3), and other dense gas tracers (e.g., NH₃ inversion lines). The absorption dip at this velocity is more prominent in the $H_2O(1_{1,1}-0_{0,0})$ profile as expected from the high critical density of this transition. We disregarded this velocity range in our analysis because of the unknown line intensity of the dense core emission. In contrast, the absorption at $v > 7 \text{ km s}^{-1}$ corresponds to the gas that is most likely to be associated with the W75N cloud in the Cygnus X complex. Its velocity coverage is very similar in the CH+ and C⁺ spectra. We fitted three components in this velocity range, guided by the absorption features of the HCO^+ J = 1-0 and H_2O profiles at $v_{LSR} = 7.5, 11$, and 13.7 km s⁻¹ shown in Fig. 1, the resulting profiles being in red.

The CH+ column density of the emission line was determined by assuming that it is optically thin. This is consistent with the ¹³CH⁺(1-0) line not being detected in emission towards galactic massive star-forming regions (Falgarone et al., in prep.; Falgarone et al. 2005). The total CH⁺ column density was therefore assumed to scale with the line integrated area (in K km s⁻¹) with a coefficient that depends on the excitation temperature. For 40 K $< T_{\rm ex} < 100$ K, the range of $T_{\rm ex}$ that minimizes $N({\rm CH^+})$, a lower limit $N_{\rm em}({\rm CH^+}) = 7 \times 10^{11}~{\rm cm^{-2}}~\int T(v){\rm d}v$ was obtained, using the spontaneous decay rate $A_{10} = 5.9 \times 10^{-3} \text{ s}^{-1}$ inferred from the dipole moment, $\mu = 1.62$ D (Kobayashi et al. 1993). In absorption, we inferred the column density from the integral of the optical depth (in km s⁻¹) to be $N_{abs}(CH^+) = 3.3 \times 10^{12} \text{ cm}^{-2} \int \tau(v) dv$. It is almost independent of $T_{\rm ex}$ as long as $T_{\rm ex} \ll hv/k = 39$ K, an approximation that is valid for gas of density much lower than the critical density of the transition (>10⁶ cm⁻³) and not closely associated with intense FIR radiation. The resulting CH⁺ column densities are given in Table 2. Those of the saturated absorption components are lower limits. Although the Gaussian decomposition is by no means unique, it provides an estimate of both the detected column densities and the CH+ abundance relative to the total hydrogen [CH⁺]/[H] > 1.2×10^{-8} in the diffuse gas. We

Table 2. CH+ Column densities.

Component	$T_{ m ex}$	N(CH ⁺)
	K	cm^{-2}
Broad line emission	$40 \text{ K} < T_{\text{ex}} < 100 \text{ K}$	2.2×10^{13}
Foreground absorption	3.0	$>1.7 \times 10^{14}$

note that the [CII] line opacity of the foreground gas, averaged over $10~{\rm km\,s^{-1}}$, is $\tau_{\rm [Cii]} > 1.8$. This opacity limit corresponds to a C⁺ column density larger than $2\times 10^{18}~{\rm cm^{-2}}$ for gas of density lower than the critical density of the transition $n_{\rm cr}({\rm C^+})$, i.e. ~a few $10^3~{\rm cm^{-3}}$, whatever the line excitation temperature (Crawford et al. 1985). The required C⁺ column density is much larger if the transition is thermalized, i.e. $n\gg n_{\rm cr}({\rm C^+})$. From the estimated gas column of $1.4\times 10^{22}~{\rm cm^{-2}}$, the expected C⁺ column is ~2 × $10^{18}~{\rm cm^{-2}}$, assuming a gas-phase carbon abundance of 1.4×10^{-4} . This value is in close agreement with that derived for the low density limit, strengthening the association of the foreground absorption with gas of densities lower than ~a few $10^3~{\rm cm^{-3}}$.

5. Comparison with model predictions

The only formation route of the molecular ion CH^+ is understood to be initiated by the reaction $C^+ + H_2 \rightarrow CH^+ + H$, which is highly endoenergic ($\Delta E/k = 4640 \, \mathrm{K}$). The formation of CH^+ in the cold interstellar medium therefore requires suprathermal energy. Several scenarios have been investigated: C-shocks (Pineau des Forêts et al. 1986), highly illuminated and dense photon-dominated regions (PDR) where C^+ reacts with vibrationally excited H_2 (Sternberg & Dalgarno 1995; Agundez et al. 2010), turbulent interfaces between the warm and cold neutral medium (Lesaffre et al. 2007), and regions of intermittent turbulent dissipation (TDR models, Godard et al. 2009). In the first and last models, ion-neutral friction plays a major role.

For the DR 21 core, it is unclear which processes are at work in the CH⁺ formation. Broad ($\Delta v = 20~{\rm km\,s^{-1}}$) emission lines of SiO (Motte et al. 2007) and vibrationally excited H₂ (Cruz-Gonzalez et al. 2007), similar to the broad emission in the HIFI profiles, are observed and suggest the influence of a shock. We now present a preliminary attempt to account for the observed column densities of CH⁺ in this highly irradiated environment.

5.1. CH+ emission line: C-shock models

We used a steady-state model for C-shocks with time-dependent chemistry and ionization (Flower & Pineau des Forêts 2003). The chemical network was supplemented with the relevant photo-reactions (Pineau des Forêts, priv. comm.). The H₂ and CO self-shielding were assumed to be those of a PDR model at $n_{\rm H}=10^4~{\rm cm}^{-3}$. We adopted a pre-shock density $n_{\rm H}=10^4~{\rm cm}^{-3}$, a shock velocity $v_{\rm s}=20~{\rm km\,s}^{-1}$, a magnetic field $B=200~{\rm \mu G}$ (from the measure of magnetic field in Roberts et al. 1997), and a standard cosmic-ray ionisation rate of $\zeta=5\times10^{-17}~{\rm s}^{-1}$. We stopped the computation of the shocks at a neutral flow time of $10^4~{\rm yr}$, which corresponds to the estimated dynamical age of the outflow (lobes of 0.5 pc for a jet velocity up to $100~{\rm km\,s}^{-1}$). The CH⁺ column-density was found to have already reached a plateau at this stage in the shock, so the CH⁺ results are insensitive to that choice of age.

Although the incident radiation field is estimated to be $\chi = 10^5$ in ISRF units (Ossenkopf et al. 2010) for the material closest to the HII region, we keep this value as a free parameter. Figure 3 displays the total column densities of CH⁺ and H₂O as a

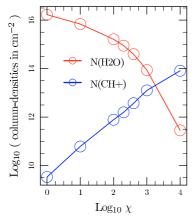


Fig. 3. CH⁺ (blue) and H₂O (red) column densities integrated through the C-shock model (see text) for a broad range of UV-field irradiations χ . The shielding of the shocked material is $A_{\rm v}=1$. We note the opposite behaviours of CH⁺ and H₂O with χ .

function of the adopted external radiation field. Its effect turns out to be quite interesting: a strong radiation field ($\chi > 10^3$) is needed to account for the large observed CH⁺ column density. It is the enhanced photo-dissociation of CH₂⁺ and CH₃⁺, both products of the rapid hydrogenation of CH⁺ in the shock, that increases the abundance of CH⁺ as χ increases. The shock model also predicts that both CH⁺ and H₂O are rather well distributed across the various velocity slices of the shock. This supports the assumption that the CH⁺ and H₂O blue line wings are similar, underlying the CH⁺ line frequency determination.

5.2. CH⁺ absorption lines: turbulent dissipation models

The large CH⁺ column density observed in the foreground component corresponds to a los average of the CH+ abundance, $[CH^+]/[H]_{ave} > 1.2 \times 10^{-8}$, for $N(H) = 1.4 \times 10^{-8}$ 10²² cm⁻² (see Sect. 2). It can be reproduced in the framework of TDR models. At any time, a very large number of tiny regions $(l \sim 100 \text{ AU})$, altogether filling a small fraction of the entire los, are developing a transient warm chemistry triggered by dissipation bursts where local CH⁺ abundances reach 10⁻⁶ (Godard et al. 2009). The filling factor of the ensemble of these tiny structures is set by the energy transfer rate in the turbulent cascade, $\epsilon = \rho v_1^3 / l$, identified with the turbulent dissipation rate. The resulting average abundance is found to scale as $[CH^+]/[H]_{ave} = 6.4 \times 10^{-9} (\epsilon/\epsilon_0) (n_H/50 \text{ cm}^{-3})^{-2.6}$ for an ambient radiation field $\chi = 3$ in ISRF units, where $n_{\rm H}$ is the density of the gas in which the bursts occur and ϵ is a non-local quantity of galactic average $\epsilon_0 = 2 \times 10^{-25}$ erg cm⁻³ s⁻¹ (see Godard et al. 2009). Fluctuations by two orders of magnitude are observed in the ISM about that galactic average, the highest values being reached in active star-forming regions, such as Cygnus X. We thus expect ϵ to be up to 100 times higher than average in Cygnus X, so that the observed CH+ abundance can be produced by intermittent dissipation of turbulence occurring in gas of density up to $\sim 250 \text{ cm}^{-3}$. The total number of tiny structures along that 1.7 kpc los is found to scale as $\sim 3.5 \times 10^3 (\epsilon/\epsilon_0) (n_H/50 \text{ cm}^{-3})^{-2}$.

6. Conclusion

We have detected the line profile of CH⁺(1-0) towards the DR 21 massive star-forming region with the HIFI instrument, obtaining several major results. The line is a combination of broad

emission and almost saturated broad absorption, which have comparable integrated areas. The rest-frame frequency of the CH⁺J=1-0 line is inferred to be $\nu=835137\pm3$ MHz. For the gas seen in emission, the CH⁺ column density, of about 10^{13} cm⁻², compares well to predictions of C-shock models propagating in dense, highly illuminated gas. Additional chemical modelling (and radiative transfer calculations) are needed to confirm the C-shock framework and exploit the other line signatures. The large CH⁺ column density in the foreground gas, $N(\text{CH}^+) \sim 10^{14} \, \text{cm}^{-2}$, can be explained by the turbulent dissipation models in diffuse gas and confirms the large opacity of that line in the diffuse molecular gas.

Acknowledgements. HIFI has been designed and built by a consortium of institutes and university departments from across Europe, Canada and the United States (NASA) under the leadership of SRON, Netherlands Institute for Space Research, Groningen, The Netherlands, and with major contributions from Germany, France and the US. Consortium members are: Canada: CSA, U. Waterloo; France: CESR, LAB, LERMA, IRAM; Germany: KOSMA, MPIfR, MPS; Ireland: NUI Maynooth; Italy: ASI, IFSI-INAF, Osservatorio Astrofisico di Arcetri-INAF; Netherlands: SRON, TUD; Poland: CAMK, CBK; Spain: Observatorio Astronòmico Nacional (IGN), Centro de Astrobiologia; Sweden: Chalmers University of Technology - MC2, RSS & GARD, Onsala Space Observatory, Swedish National Space Board, Stockholm University – Stockholm Observatory; Switzerland: ETH Zurich, FHNW; USA: CalTech, JPL, NHSC. M.G. and E.F. acknowledge the support from the Centre National de Recherche Spatiale (CNES). Part of this work was supported by the German DeutscheForschungsgemeinschaft, DFG project # Os177/1-1. We thank G. Pineau des Forêts for providing us with his version of the code for C-shock models.

References

Agundez, M., Goicoechea, J. R., Cernicharo, J., et al. 2010, ApJ, 713, 662 Amano, T. 2010, ApJ, accepted

Cernicharo, J., Liu, X.-W., Gonzalez-Alfonso, E., et al. 1997, ApJ, 483, L65 Crawford, M. K., Genzel, R., Townes, C. H., et al. 1985, ApJ, 291, 755 Cruz-Gonzalez, I., Salas, L., & Hiriart, D. 2007, Rev. Mex. Astron Astrofis, 43,

Cyganowski, C. J., Reid, M. J., Fish, V. L., & Ho, P. T. P. 2003, ApJ, 596, 344 Davis, C. J., Kumar, M. S. N., Sandel, G., et al. 2007, MNRAS, 374, 29

Douglas, A. E., & Herzberg, G. 1941, ApJ, 94, 381 Falgarone, E., Phillips, T. G., & Pearson, J. C. 2005, ApJ, 634, L149

Flower, D. R., & Pineau des Forêts, G. 1998, MNRAS, 297, 1182

Flower, D. R., & Pineau des Forêts, G. 2003, MNRAS, 343, 390

Garden, R. P., & Carlstrom, J. E. 1992, ApJ, 392, 602

Godard, B., Falgarone, E., & Pineau des Forêts, G. 2009, A&A, 495, 847 de Graauw, T., et al. 2010, A&A, 518, L6

Hobbs, L. M., Thorburn, J. A., Oka, T., et al. 2004, ApJ, 615, 947

Jakob, H., Kramer, C., Simon, R., et al. 2007, A&A, 461, 999

Jakob, H., Kramer, C., Simon, R., et al. 2007, A&A, 461, 999 Kirby, L. 2009, ApJ, 694, 1056

Kobayashi, R., Koch, H., & Meyer, D. N. 1993, Chem. Phys. Lett., 211, 94 Lesaffre, P., Gerin, M., & Hennebelle, P. 2007, A&A, 469, 949

Marshall, D. J., Robin, A. C., Reylé, C., et al. 2006, A&A, 453, 635

Motte, F., Bontemps, S., Schilke, P., et al. 2007, A&A, 476, 1243

Nadeau, D., & Béland, S. 1988, AJ, 95, 136

Oliveira, C. M., Dupuis, J., Chayer, P., & Moos, H. W. 2005, ApJ, 625, 232

Ossenkopf, V., Röllig, M., Simon, R., et al. 2010, A&A, 518, L79

Pearson, J. C., & Drouin, B. J. 2006, ApJ, 647, L83

Pilbratt, G. L., et al. 2010, A&A, 518, L1

Pineau des Forêts, G., Flower, D. R., Hartquist, T. W., & Dalgarno, A. 1986, MNRAS, 220, 801

Poglitsch, A., Herrmann, F., Genzel, R., et al. 1996, ApJ, 462, L43

Roberts, D. A., Dickel, H. R., & Goss, W. M. 1997, ApJ, 476, 209

Roelfsema, P. R., Goss, W. M., & Geballe, T. R. 1989, A&A, 222, 247

Russell, A. P. G., Bally, J., Padman, R., & Hills, R. E. 1992, ApJ, 387, 219 Schneider, N., Csengeri T., Bontemps, S., et al. 2010, A&A, accepted [arXiv:1003.4198]

Sternberg, A., & Dalgarno, A. 1995, ApJS, 99, 565

van der Tak, F. F. S., Marseille, M. G., Herpin, F., et al. 2010, A&A, 518, L107 Wilson, T. L., Gaume, R. A., Johnston, K. J., & Tieftrunk, A. R. 1995, ApJ, 452, 693

Page 5 is available in the electronic edition of the journal at http://www.aanda.org

- ¹ LERMA, CNRS, Observatoire de Paris & Ecole Normale Supérieure, 24 rue Lhomond, 75005 Paris, France e-mail: maryvonne.gerin@lra.ens.fr
- ² I. Physikalisches Institut der Universität zu Köln, Zülpicher Straße 77, 50937 Köln, Germany
- ³ SRON Netherlands Institute for Space Research, PO Box 800, 9700 AV Groningen, The Netherlands
- Institut d'Astrophysique Spatiale, CNRS and Université Paris-Sud, Bât. 121, 91405 Orsay Cedex, France
- Jet Propulsion Laboratory, Caltech, 4800 Oak Grove Drive, Pasadena CA 91109-8099, USA
- ⁶ LERMA, CNRS & Observatoire de Paris, 61 Av. de l'Observatoire, Paris, France
- ⁷ CESR, CNRS and Université Paul Sabatier, 9 Avenue du Colonel Roche, 31062 Toulouse, France
- ⁸ Institute for Astronomy, ETH Zürich, 8093 Zürich, Switzerland
- Observatorio Astronómico Nacional (OAN), Apdo. 112, 28803 Alcalá de Henares (Madrid), Spain
- Max-Planck-Institut für Radioastronomie, Auf dem Hügel 69, 53121 Bonn, Germany

- Astronomy Department, University of Maryland, College Park, MD 20742, USA
- ¹² Instituto de Radio Astronomía Milimétrica (IRAM), Avenida Divina Pastora 7, Local 20, 18012 Granada, Spain
- ¹³ IPAC/Caltech, MS 100-22, Pasadena, CA 91125, USA
- Department of Astronomy and Astrophysics, University of Toronto, 60 St. George Street, Toronto, ON M5S 3H8, Canada
- ¹⁵ Centro de Astrobiología, CSIC-INTA, 28850 Madrid, Spain
- Department of Physics and Astronomy, John Hopkins University, 3400 North Charles Street, Baltimore, MD 21218, USA
- ¹⁷ California Institute of Technology, 320-47, Pasadena, CA 91125-4700, USA
- ¹⁸ Kapteyn Astronomical Institute, University of Groningen, PO box 800, 9700 AV Groningen, The Netherlands
- ¹⁹ European Space Astronomy Centre, Urb. Villafranca del Castillo, PO Box 50727, Madrid 28080, Spain
- ²⁰ University of Massachusetts, Astronomy Dept., Amherst, MA 01003-9305 USA
- ²¹ Department of Physics and Astronomy, University of Waterloo, N2L 3G1, Canada